

ئاگادار يانامەى تاييەتمەندى بۇ خزمەتگوزارى كارى سۆشئال بۇ خەلكانى دەرموھى ولات

### 1. بۇچى دەبئىت ئەم زانياربىيە بزائىم؟

ئەنجومەنى شارھوانى نۇرفۇك (ئەنجومەنى شارھوانى) زانياربىيە كەسببەكانت بەكار دىنى بۇ پىشكەش كرىدى خزمەتگوزارىبەكان بۇ تۆ وەك كۆچبەرىك، پەنابەرىك يان كەسببەكە لە دەرموھى بەرىتانباوہ گەبشتوتە بەرىتانبا. وشەى 'بەكار ھىنان' ماناى ئەومبە كە ئەنجومەنى شارھوانى كار بە زانياربىيەكانى دەربارەى تۆ دەكات، كۆگای دەكات و ھاوبەشى بى دەكات.

### 2. ئىمە كىيىن

ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكە "كۆنترۆلكەرى داتا و زانياربىيەكانە" بۇ زانياربىيە كەسببەكانى كە ئىمە ھەلىان دەگرىن. ئەمە ماناى ئەومبە كە ئىمە بەرپر سىيارىن لە برىاردان لەسەر ئەومبەى چۆن "مامەلە بكەين" (كۆكر دىنەوہ، ھەلگرتن، بەكار ھىنان و ئاشكر اكر دىن)ى زانياربىيە كەسببەكانت.

ناونىشانى ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكە برىتنيە لە ئەنجومەنى شارھوانى نۇرفۇك Norfolk County Council, County Hall, Martineau Lane, Norwich NR1 2UA.

كارمەندى پاراستنى داتاكان لە ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكە (DPO) برىتنيە لە ھىلىن ئەدواردس Helen Edwards

### 3. كى ئەم زانياربىيانە پىشكەش دەكات

ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكە زانياربىيەكان وەردەگرىت لە:

- خۆت و خىزانەكەت
- ھەركەسببەكە كە تۆ ناويت دىار يكر دۆه يان ئاماژەت پىداوہ كە لەجىياتى تۆ كارت بۇ دەكات
- سەرپر شتكاران و ھارىكەرە كەسببەكانت
- ئىمە پەيوەندىدار مەكان لەناو ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكە
- دامەزراوہ تەندروستىبەكان و دابىنبەكەرەكان لەوانەش پزىشكى گىشتىيى خۆجىيى، نەخۇشخانەكان، دەزگای تەندروستى دەروونى، دەزگای كۆمىونىتى تەندروستى و چاودىرى، وە خزمەتگوزارىيى ئەمبولانس
- رىكخراوہكانى تەندروستى و خۆشگوزەرانى لە ولاتانى تر
- ئەنجومەنى شارھوانى ناوچەكان وەك فەرمانگەكانى نىشتەجىكر دىن و خانووبەرە وە فەرمانگەكانى پىدانى بەنەفىتى خانووبەرە و بەنەفىتەكانى پىشتگىرىيى ئەنجومەنى شارھوانى
- كۆمەلەكانى خانووبەرە و نىشتەجىكر دىن و دابىنبەكەرەنى ھاوكارى خانووبەرە
- دابىنبەكەرەنى پەروەردە و خويندىن لەوانەش دابىنبەكەرەنى قوتابخانەكان، كۆلىژەكانى قوناغى 6-ەم، كۆلىژەكانى خويندىن بالآ و خويندىن دواى تەمەنى 16 سالى
- فەرمانگەكانى حكومەت (بۇ نمونە فەرمانگەى كار و خانەنشىنى، فەرمانگەى تەندروستى، ھۆم ئوفىس)
- دادگاكان و ئاژانسەكانى ترى دادومەرى لەوانەش ئوفىسى پارىزگار يكر دىن گىشتى و پاراستنى دادگا
- راوئىزكارانى پەنابەرى
- تىمەكانى مادە ھۆشبەرەكان
- پۆلىس
- خزمەتگوزارى چاودىرىكر دىن و اتا پىرۆبەيشن
- ئەم رىكخراوانەى سەرپر شتى و ھاودىرى دابىن دەكەن، وەكو ئاژانسەكانى سەرپر شتىكر دىن لە مآلەوہ، خانەى سەرپر شتى، خانەى پەرستاران
- گروپەكانى خۆبەخش، رىكخراوہ خىر خوازىبەكان و رىكخراوہ ناحكومبەكان (NGOs)
- كۆمىيونى بالآى پەنابەران لە نەئەوہ بەكگرتووەكان

#### 4. ئايا چى زانبارييهك كۆدەكەينەو و بەكار دېنين دەربارەى تو؟

- جۆرەكانى داتا و زانبارى كه ئىنجومەنى شارەوانى دەربارەى تو رەنگە بەدەستى بگات برىنين لە:
- وردەكارىيەكانى زانبارى كەسى و پەيوەندى پەيوەردن دەربارەى تو وەكو ناو، رەگەز، ناوئىشان، ژمارەى تەلەفون، ناوئىشانى ئىمەيل و بەروارى لەدايەبوون
  - ژمارەى ئىنشورانسى نىشتەمانى
  - ژمارەى خزمەتگوزارى NHS (ئەگەر گونجاو بىت) چونكە يارمەتى دەمات بۆ ناسينەوئى پى ھاوتايانەى تو كاتىك كه زانبارىيەكان ھاوبەشى پىدەكرىت لەنىوان چاودىرى تەندروستى و چاودىرى سۆشبال
  - بارى پەنابەرى و مېژووى بەسەرھات
  - وردەكارىيەكانى دەربارەى ئەو زمانەى تىپدەگەيت و پىويستىيەكانى گەياندن و گواستەنەو
  - خزمەتگوزارىيەكانى چاودىرى سۆشبال و ھاوکارىکردن لەوانەش ھەلسەنگاندنەكانى چاودىرى سۆشبال، ھەلسەنگاندنەكانى تەندروستىيە دەروونى، پلانەكانى پىداچوونەو و ھاوکارى و سەرپەرشتى
  - مېژووى كەسى لەوانەش مېژووى تايبەت بە خویندن و كارکردن
  - مېژووى خىزان و پەيوەندىە كۆمەلاتىيەكان بە گشتى لەوانەش زانبارىيەكانى پەيوەندىيە خزمەتەى وەكو كەسوكار، نوینەر، برىكار و زانبارىيە تر كه پىويست بىت
  - پىويستىيەكانى خانووبەرە و نىشتەجىکردن
  - وردەكارىيەكانى دارايى ئەگەر پىويست بىت لەوانەش داھات و وردەكارىيەكانى خاوەندارىيە مۆلك
  - مامەلەكەردن لەگەل ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە لەوانەش مندالىكى خاوەن پىداويست، مندالىكى ژىر سەرپەرشتى – لەوانەش بەخىوکردن و سەرپەرشتى نىشتەجىبوون، مندال ھەلگرتەنەو و جىھىشتى سەرپەرشتى

ھەر وھا ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە وانا كاونسىل داتا زانبارى دەربارەى تو كۆدەكاتەو كە برىنين لە:

- رەچەلەك و نەتەو
- ئايىن و بىروباوەر
- داتاي تەندروستى و پشكىنەكان لەوانەش ھەر كەمئەندامىيەك و حالەتى پزىشكى.

ئەم زانبارىيە پۆلىنكر اوھ وەك "داتاي جۆرى تايبەت" بەپىي رىساي پاراستنى داتاي گشتى (GDPR). ئىمە رەنگە تەنھا ئەم داتايانە كۆبەكەينەو كاتىك كه پەيوەندىدار بن و بۆ ئەو مەبەستەى لەسەر وھە باسكراوھ.

ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە ھەر وھا ئەم زانبارىيانە كۆدەكاتەو كە سەبارەت بە تاوانكارى و سەرپىچى كردن.

رىساي پاراستنى داتاي گشتى GDPR رىكارەكانى پارىزگارىکردن لەخۆدەگرىت بۆ پاراستنى بەكار ھىنانى داتاكانى جۆرى تايبەتى تو وھ داتاكانى تاوانبار كردن بە تاوان. وردەكارىيە زىاتر دەتوانرىت بدوزرىتەو لەسەر مآپەرەكەمان لە بەلگەنامەيەك بەناوى 'سىياسەتى داتاي جۆرى تايبەت و داتاي سەرپىچى تاوانكارى' كه پروسەكەما ديارى دەكات بۆ پاندبوون بە پرنسىپ و بنەماكانى رىساي پاراستنى داتاي گشتى GDPR و پاراستن و دۇنيابوون لەم زانبارىيانە.

#### 5. ئىمە زانبارىيە كەسىيەكانت بۆچى بەكار دەھىنين؟

- ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە زانبارىيە كەسىيەكانت بەكار دەھىننىت بۆ ئەوئى:
- ھەلسەنگاندنەكانى كارى سۆشبال ئىنجام بەدات بۆ برىاردان لەسەر پىويستىيەكانت بۆ خزمەتگوزارىيەكان
  - خزمەتگوزارىيەكانى كارى سۆشبال پىشكەش بەكات بۆ يارمەتيدان بە خۆت دايمەرزىنئىتەو و سەقامگىر بىتەو لەناو بەرىتانىا، يان بۆ يارمەتيدان لە ھاوکارىکردن لەكاتەى يارمەتيت دەدەين بۆ چارەسەر كردنى بارودۆخەكە يان بۆ گەرانندەوئەت بۆ ولاتى خۆت ئەگەر تو برىار بەدەيت كه ئەو كارە بە ئارەزووى خۆت بەتوئىت بىكەيت
  - ھەلسەنگاندنەكانى مافى مروف ئىنجام بەدات ئەگەر تو كارت تىكرانىت بە خشتەى 3ى ياساي ولاتنامە پەنابەرى و داواكارىيە پەنابەرى سالى 2002

- هاوکاری پیشکش بکات بۆ رزگار بووانی توندوتیژی خیزانی که بههوی باری پناهبهریبهکمت تو ناتوانیت دهستت بگات به بهنهفیتته ناساییهکانی خوشگوزهرانی یان سیستمی هاریکاری بیلانه و بی مالی

ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه ههروهها ئهم زانیارییه بهکاردههینیت بۆ ریگریکردن، پشکنین و لیکۆلینهوهی ساختهکاری، بۆ ههلسهنگاندنی جور و کوالیتی خزمهتگوزارییهکانمان و نر خاندن و باشترکردنی سیاسهتهکان و ریکارهکان.

ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه رهنکه ههروهها زانیارییهکان بهکاربهینیت به ریگای تر که گونجاو بیت لهگهڵ نهوهی سهروهه. له سهرهتا ئهمه هاوکارییکردنی کاری فهرمانگه حکومیهکانی تر لهخۆ دهگریت که خزمهتگوزارییهکان پیشکش دهکهن به کۆچهران و پناهبهران. وردهکاری زیاتر دهربارهی خزمهتگوزارییهکانمان لهسهر مآلپهری ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه بهردهسته له مآلپهری <https://www.norfolk.gov.uk/children-and-families>

## 6. ئایا یاسا چون تو دهپار تیزیت و ئایا بنچینه یاساییهکان چین بۆ مامهلهکردن لهگهڵ زانیارییهکان؟

ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه هۆکار و بنههای یاسایی لهبهردهسته بۆ مامهلهکردن لهگهڵ ئهم زانیاریانه بهبی زهمهندی دیاریکراوی تو چونکه ئهوه پتویسته بۆ ئهنجامدانی ئهرکێک له بهرژوهندی گشتیدا بیت.

ئهرکهکان ئهنجام دهرتین بهپیی:

- یاسای ولاتنامه پناهبهری و داواکاری پناهبهری سالی 2002. خشتهی 3 (پهرهگرافی 14) ی ئهم یاسایه داوا له فهرمانگهی خۆجیبی دهکات بۆ ئاگادار کردنهوهی هۆم ئوفیس دهربارهی کهسێک که ببیته جیگای سهرنجی نهوان که ئهو کهسه

(a) بهشپوهیهکی نایاسایی لهناو بهریتانیا بیت، یان

(b) داواکاری پناهبهری که داواکهی سهرکهوتوو نهوه و پابهند نهیت به ئاراستهکانی ناردهوهی بۆ ولاتهکهی

- یاسای مندالانی سالی 1989
- یاسای (جیهینشتنی سهرپهرشتی) ی مندالانی سالی 2000
- یاسای ههنگرتنهوه و مندالانی سالی 2000 وه ريسا پهيوهندیدارهکان
- یاسای سهرپهرشتی مندالی سالی 2006
- یاسای مندالان و خیزانی سالی 2014، وه
- یاسای مندالان و کاری سۆشیالی سالی 2017
- یاسای گواستنهوهی سالی 1985
- یاسای سهرپهرشتی سالی 2014
- یاسای تهندروستی دهروونی سالی 1983 وه سالی 2007
- یاسای توانای دهروونی سالی 2005
- یاسای بهخششهکانی بنیادنان و نوژمنکردنهوهی خانوبهرهی سالی 1996
- یاسای ولاتنامه پناهبهری و داواکاری پناهبهری سالی 2002

ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه هۆکار و بنههای یاسایی لهبهردهسته بۆ مامهلهکردن لهگهڵ داتای جۆری تابیهت که له شوینیک پتویست بیت بۆ هۆکارهکانی بهرژوهندی گشتی ههسنتیپکراو و بۆ جیههه جی کردنی ئهرکه گشتیهکهمان که له پهرمهگرافهکهی سهروهه نووسراوه.

## 7. ئایا ئیمه رهنگه زانیارییه که سییه کانت لهگهڵ کێ هاوبهشی پێ بکهین؟

ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه زانیارییه که سییه کانت هاوبهشی پیدهکات لهگهڵ::

- تیمهکانی ناو ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکه بۆ پیشکش کردنی خزمهتگوزارییهکانمان بۆ تو
- ئهنجومنی شارهوانی ناوچهکان وهک فهرمانگهکانی نیشتهجیگردن و خانوبهره وه فهرمانگهکانی پیدانی بهنهفیتتی خانوبهره و بهنهفیتتهکانی پشتگیری ئهنجومنی شارهوانی
- کۆمهلهکانی خانوبهره و نیشتهجیگردن و دابینکهرانی هاوکاری خانوبهره

- كهرتی خوبهخشانه
- فەرمانگهكانی حكومت (بۆ نموونه فەرمانگه‌ی كار و خانه‌نشین، فەرمانگه‌ی تهن‌روستی، هۆم ئۆفیس)
- دامه‌زراوه تهن‌روستی‌هكان و دابینه‌هكان له‌وانه‌ش پزیشکی گشتی خوجیی، نه‌خوشخانه‌كان، ده‌زگای
- تهن‌روستی ده‌روونی، ده‌زگای كۆمیونیتی تهن‌روستی و چاودێری
- فەرمانگه‌كانی خانووبه‌ره و دابینه‌هكانی هاوكاریی خانووبه‌ره
- ئهنجومه‌نه خوجییه‌كانی شاره‌وانی تر
- دابینه‌هكانی په‌روه‌رده و خویندن له‌وانه‌ش دابینه‌هكانی قوتابخانه‌كان، كۆلیژه‌كانی قوناغی 6-هه‌م، كۆلیژه‌كانی
- خویندنی بالا و خویندنی دوا‌ی ته‌مه‌نی 16 سالی
- پۆلیس
- به‌ر‌په‌ر‌یه‌تی په‌روه‌رده (DfE) سه‌بار‌ه‌ت به‌ مندا‌لانی خاوه‌ن پیداو‌یست و مندا‌لانی ژیر سه‌ر‌په‌ر‌شتی بۆ
- یار‌مه‌ت‌دانی به‌ر‌په‌ر‌یه‌تی په‌روه‌رده (DfE) بۆ په‌ر‌پیدانی سیاسه‌ته‌ نیشتمان‌په‌كان، ر‌ی‌ك‌ه‌ستی كار‌م‌كانی
- فەرمانگه‌ی خوجیی، به‌ر‌په‌ر‌ه‌ردن و ته‌رخان كردنی كۆمه‌کی دارایی و دیاری‌كردن و هاندانی ئهنجام‌دانی
- كاری باش
- ئاژانس‌ه‌كانی ماده‌ی هۆشبه‌ر
- خزمه‌ت‌گوزارییه‌كانی مافناسی
- دادگاكان و ئاژانس‌ه‌كانی تری داده‌ری له‌وانه‌ش ئۆفیس‌ی پار‌یزگار‌ی‌كردنی گشتی و پاراستنی دادگا
- دابینه‌ه‌كان و هاورد‌ه‌كارانی كه‌لوپه‌ل
- به‌ئێند‌ه‌ره‌ په‌سند‌كراوه‌كانی بنیادنان
- ر‌ی‌ك‌خراوه‌كانی ر‌ی‌گه‌پ‌پ‌دراون بۆ پ‌ی‌ش‌ك‌ه‌ش كردن و دابینه‌كردنی سه‌ر‌په‌ر‌شتی و هاوكاری، و‌ه‌كو ئاژانس‌ه‌كانی
- سه‌ر‌په‌ر‌شتی له‌ ماله‌وه‌ یان خانه‌ی سه‌ر‌په‌ر‌شتی
- ده‌سته‌ی پار‌یزگار‌ی‌كردن له‌ گه‌وران
- خزمه‌ت‌گوزاری NHS و ئاژانس‌ه‌كانی تری تهن‌روستی
- ده‌سته‌ی پار‌یزگار‌ی‌كردنی مندا‌لانی ئۆرفۆك
- ئاژانس‌ه‌ خوجیه‌خشه‌كانی كه‌ خزمه‌ت‌گوزاری پ‌ی‌ش‌ك‌ه‌ش ده‌ك‌ن
- چاودێری‌كردن و اتا پرۆبیه‌ش
- تیمی سه‌ر‌پ‌ی‌چی كردنی گه‌جان
- فەرمانگه‌ گشتیه‌كانی تر
- هاوبه‌شه‌كانی كهرتی خوبه‌خشی [بۆ نموونه ر‌ی‌ك‌خراوه‌كانی، لیه‌ی، نیو ر‌ووتس، بریج+، ئینگلیش+،
- نه‌ك‌سیس، گایرۆس، ئهنجومه‌نی په‌نابه‌ران، خاچی سوور، پۆرت و ئێلفه‌یر و خزمه‌ت‌گوزارییه‌كانی نایینی
- بالۆیزخانه‌كان، كونسولگه‌رییه‌كان و به‌ر‌پ‌ر‌سانی و لاتانی تر كه‌ ئه‌مه‌ پ‌ی‌ویست ب‌یت
- دابینه‌ه‌كانی كار‌ته‌كانی پ‌ی‌شه‌کی پاره‌ی دراوه
- دابینه‌ه‌كانی گواستنه‌وه/ په‌یوه‌ندی كۆمیونیتی
- ئهنجامه‌ هه‌لب‌ئ‌یر‌دراوه‌كان و ئهنجامانی په‌ر‌له‌مان (وه‌ك نوین‌ه‌ری تو)
- دامه‌زراوه‌كانی كۆمه‌کی دارایی

زانباریه‌ كه‌سییه‌كانت ده‌توان‌ر‌یت هه‌روه‌ها بدر‌یت به‌ لایه‌ن‌یک‌ی سه‌یه‌م كه‌ گر‌یبه‌ستی هه‌یه‌ له‌گه‌ل ئهنجومه‌نی شار‌ه‌وانی بۆ پ‌ی‌ش‌ك‌ه‌ش كردنی خزمه‌ت‌گوزارییه‌ك بۆ ئهنجومه‌نی شار‌ه‌وانی یان راسته‌وخۆ بۆ تو. بۆ نموونه، به‌ئێند‌ه‌ر‌كانی كه‌ زانباریه‌ی ته‌كنۆلۆژی ده‌ده‌ن به‌ ئهنجومه‌نی شار‌ه‌وانی ناوچه‌كه‌. ئه‌م دابینه‌ه‌كانه‌ی خزمه‌ت‌گوزاری ناسراون به‌ به‌كار‌ه‌ینه‌ری داتا و مافی یاساییان هه‌یه‌ به‌پ‌ی ر‌ی‌سای پاراستنی داتای گشتی و له‌سه‌ر ئهنجومه‌نی شار‌ه‌وانی ناوچه‌كه‌ پ‌ی‌ویسته‌ كه‌ چاودێری و پار‌یزگار‌ی ب‌كات له‌زانباریه‌ كه‌سییه‌كان وه‌ ته‌نها بۆ پ‌ی‌ش‌ك‌ه‌ش كردنی ئه‌و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ به‌كار‌ی به‌ئین‌یت.

## 8. ئايا ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە بۇ ماوەى چەند زانىارىيەكان دەپارىزىت لاي خۇى؟

ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە زانىارىيە كەسىپەكانت لاي خۇى دەپارىزىت تەنھا بۇ ئىم ماوەىيە كە پىويستە بۇ جىيەجى كىردى ئامانجەكانى كە ئىمە كۆمان كىردۆتەمە لەپىناوى، لەوانەش بۇ مەبەستەكانى قاپلىكردى ھەر مەرجىكى ياساى، ژمىرىارى، يان ئامادەكردى راپۇرت.

لە ھەندىك بارودۇخدا ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە رەنگە زانىارىيە كەسىپەكانت نەناسراو بكات وانا وا بكات نەناسرىتتەمە بۇ ئىمە ھىچى تر پەيوەندى بە تۆۋە نەمىنىت، لەوكاتەدا ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە رەنگە ئىم جۆرە زانىارىيە بەكاربىنىت بەبى ئاگادار كىردنەمەى زىاترى تۆ.

لە كاتىكدا كە تۆ ھىچى تر پىويستىت بە خزمەتگوزارىيەكان نەبىت، ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە زانىارىيە كەسىپەكانت لاي خۇى گل دەداتەمە و دواتر بە شىۋەمەكى سەلامەت زانىارىيەكان لەناو دەبات بەپىي خشتەى كاتى گلدانەمەى زانىارى

## 9. ئايا زانىارىيەكان چۆن كۆگا ھەلدەگىرىن؟

زانىارىيەكان بەشىۋەمەكى ئەلكىرۋى ھەلدەگىرىن و دەپارىزىن لەسەر سىستەمى لىكوىد لۇجىكى گەوران؛ سىستەمى لىكوىد لۇجىكى مندالان، سىستەمى يارمەتى زوى لىكوىد لۇجىك، داتاي نىشتامانى و ھەندىك زانىارى پىكەمە دەبەستىتەمە كە لەسەر فاپلىكى كاغەز ھەلدەگىرىن.

## 10. ئايا ئىم زانىارىيە دەگوزىرئىتەمە بۇ ولاتانى تر؟

ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە بەشىۋەمەكى رۆتىنى زانىارىيەكانت ناگوزىتەمە بۇ ولاتانى ترى دەرمەى ناوچەى ئابوروى ئىمەرۇپا بەلام، ئەگەر ئىمە پىويست بوو بىرئىت بۇ ئىمەى خزمەتگوزارىيەكت پىشكەش بىرئىت يان پارىزگار بىكردن لە كەسانى تر، ئىمە پارىزگار بىكردى تەواو زامن دەكەين پىش ئىمەى زانىارىيەكان بگوزىرىنەمە.

## 11. ئايا ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە بە شىۋەمەكى ئۆتوماتىكى بىر بار دەدات دەربارەى تۆ؟

ئىنجومەنى شارەوانى ناوچەكە بەشىۋەمەكى ئۆتوماتىكى بىر بار نادات دەربارەى تۆ و خىزانەكەت

## 12. بەرپىسىرىتى تۆ بۇ ئاگادار كىردنەمەى ئىمە دەربارەى گۆرانكارىيەكان

ئىمە گىرنگە كە ئىمە زانىارىيە كەسىپەكانى ھەلىان دەگىرىت دەربارەى تۆ راست و دروست و زانىارى ئىستا بن.

تكاىە ئاگادار مان بىكەمە ئەگەر زانىارىيە كەسىپەكانت گۆرانكارى بەسەردا بىت لەوكاتەى كە پەيوەندىت لەگەل ئىمە ھەبە . تۆ دەتوانىت يارمەتىمان بەدەت لەم بابەتە بە:

- بە كارمەندى سۆشپالەكەت بلىت كاتىك كە ھەر وردەكارىيەكى زانىارى دەربارەى تۆ بگوزىت؛ وە
- بە كارمەندى سۆشپالەكەت بلىت ئەگەر ھەر كام لەو زانىارىيانەى ھەلى دەگىرىن دەربارەى تۆ ھەلمەن

## 13. مافەكانت بەپىي رىساي پاراستنى داتاي گشتى GDPR

تۆ ئىم مافانەى خوارمەت ھەبە(بەلام ئەوانە شىاۋ نىن بۇ ھەموو بارودۇخىك). تۆ مافت ھەبە بۇ ئىمەى:

- ئاگادار بىرئىتەمە دەربارەى كارپىكردن بە زانىارىيە كەسىپەكانت. ئىمە لەبەرئىمەى تۆ ئىم بەلگەنامەت پىدراۋە.
- زانىارىيە كەسىپەكانت راست بىرئىمە ئەگەر ناراست بوون وانا ھەلە بوون وە زانىارىيە ناتەواۋەكان تەواو بىرئىن
- رىگە نەدەمىت لە كارپىكردن بە داتا كەسىپەكانت و
- سنورىك دابىنىت بۇ كارپىكردن بە زانىارىيە كەسىپەكانت
- داتا كەسىپەكانت بىرئىمە ("مافت ھەبە بۇ ئىمەى لەبىر بىرئىن"). ئىمە مافە چەندى سنورىكى بۇ دانراۋە كە زىاتر گىتوگوى لەسەر دەگىرىت لەگەل ئەگەر بىستت ئىمە مافە بەكاربىنىت

- زانیارییه کهسییهکانت بجوونینی، کۆپی بکهیت یان بگوژیتهوه ("ناسانی گواستنهوهی داتا") له هندیك بارووخدا.
- داوا بکهیت دهستت بگات به زانیارییه کهسییهکانت و زانیاری دهربارهی چۆن ئهجمومهنی شارهوانی ناوچهکه کاری پیدهکات.
- له ههرکاتیکدا ههر رهمهندهکی داوته بکشینیتهوه بۆ دهستگهیشتن به داتا کهسییهکانت.

ئهگر دهتهویت ئهم مافانه پیداه بکهیت، تکایه پهیهندی بکه به تیمی پابهنبوون به زانیارییهکان به ریگای:

- ناردنی ئیمیل بۆ: [information.management@norfolk.gov.uk](mailto:information.management@norfolk.gov.uk)
- نامهنوسین بۆ: تیمی پابهنبوون به زانیارییهکان Information Compliance Team, Norfolk County Council, County Hall, Martineau Lane, Norwich NR1 2UA

#### 14. پرسیارهکان یان سکالاکان

ئهگر ههر پرسیاریکت ههجوو دهربارهی ئهم ناگادارینامهیی تاییهتمهندهی یان ئهجمومهنی شارهوانی ناوچهکه چۆن کار به زانیارییه کهسییهکانت دهکات، تو دمتوانیت نامه بنوسیت بۆ DPO, Norfolk County Council, County Hall, Martineau Lane, Norwich NR1 2DH یان ئیمیل بنییریت بۆ [dpo@norfolk.gov.uk](mailto:dpo@norfolk.gov.uk)

تو ههروهها مافت ههیه بۆ ئهوهی له ههر کاتیکدا سکالایهک بکهیت بۆ ئوفیسی کۆمسیۆنی زانیارییهکان ((ICO، فسرمانگهی سهرپهرشتیاری بابهتی پاراستنی داتاكانه له بهریتانیا. ئوفیسی ICO دمتوانیت پهیهندی پهیههکریت:

- به نامه نووسین بۆ ICO, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire SK9 5AF
- به تلهفۆن بۆ ژماره 1113 123 0303
- به ریگای ئۆنلاین له مألپهری <https://ico.org.uk/global/contact-us/>

#### 15. گۆرانکاری بۆ ئهم ناگادارینامهیی تاییهتمهندهی

ئهجمومهنی شارهوانی ناوچهکه ئهم ناگادارینامهیی تاییهتمهندهی دهپارێزیت بهپیتی پینداچوونهوهی بهردهوام و ناگادارینامهیی تاییهتمهندهی نویت پشکهش دهکات کاتیک ههر نوێکردنهوهیهکی ههستپیکراو و گهوره بکریت. ئهجمومهنی شارهوانی ناوچهکه رهنگه ههروهها ناگادارت بکاتهوه به ریگای تر لهکاتیکهوه بۆ کاتیکێ تر دهربارهی کارپیکردنی زانیارییه کهسییهکانت.

ئهم ناگادارینامهیه دوا نوێکردنهوه بوو له مانگی فبهریهوهی 2020.

ئهگر ئهم بهنگهنامهیهت دهویت به پیتی چاپی گهوره، به شیوازی دهنگی، به نووسینی نابینایان، شیوازیکی جیگروهه یان به زمانیکی جیاواز، تکایه پهیهندی بکه به ناوهندی خزمهتگوزاری هاوڵاتیان به ژماره 8020 800 0344 یان تیکسفۆن: 8011 800 0344 وه ئیمه باشتترین ههولدههین بۆ یارمهتیدانت.

